

---

**Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin  
Ársfrásøgn 2009  
(18. roknskaparár)**

---

**Avrit**

## **Innihaldsyvirlit**

<b>INNIGHALDSYVRLIT .....</b>	<b>2</b>
<b>ALMENNIR UPPLÝSINGAR .....</b>	<b>3</b>
<b>LEIÐSLUFRÁGREIÐING .....</b>	<b>4</b>
<b>ÁRSFRÁGREIÐING .....</b>	<b>5</b>
<b>ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA.....</b>	<b>7</b>
<b>NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR.....</b>	<b>8</b>
<b>RAKSTRARROKNISKAPUR .....</b>	<b>9</b>
<b>FÍGGJARSTÓÐA PR. 31. DESEMBER 2009 .....</b>	<b>10</b>
<b>GJALDFÓRISFRÁGREIÐING PR. 31. DESEMBER 2009.....</b>	<b>11</b>
<b>NOTUR TIL ÁRSFRÁSØGNINA .....</b>	<b>12</b>

## **Almennir upplýsingar**

### **Stovnurin**

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin  
c/o TAKS  
FO-800 Tvøroyri

### **Stýrið**

Sigurd Poulsen, formaður  
Jógvan Vágsheyg, næstformaður  
Gunnvør Dam Jensen  
Ingeborg Vinther

### **Grannskoðan**

NOTA  
Løggilt grannskoðanarvirki P/F

## **Leiðslufrágreiðing**

Vit leggja við hesum fram ársfrásøgn fyrir 2009.

Ársfrásøgnin er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknaskaparlógin og viðtökum felagsins.

Tað er okkara fatan, at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ognum, skyldum, fíggjarligu støðu og av útslitinum av virkseminum hjá grunnum.

Ársfrágreiðing og fylgjandi ársfrásøgn verður løgd fyrir stýrisfundin við tilmæli um góðkenning.

Tórshavn, hin 17. februar 2010

### **Stýrið:**

---

Sigurd Poulsen, formaður

---

Jógván Vágsheyg, næstformaður

---

Gunnvør Dam Jensen

---

Ingeborg Vinther

Ársfrágreiðingen er góðkend á stýrisfundi hin / - 2010

---

Fundarstjóri

# Ársfrágreiðing

## Virksemi

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin er settur á stovn við lögtingslög nr. 39 frá 7. maí 1991 við seinni broytingum.

Grunnurin hevur til endamáls at tryggja öllum íbúgvum landsins eina arbeiðsmarknaðar-eftirløn.

Fæ grunnsins verður fingið til vega við at allir persónar undir 67 ár rinda grunninum 1,75 % av teirra árligu skattskyldugu inntøku og allir arbeiðsgevarar rinda 1,75 % av útgoldnum A-inntøkunum.

Stovnurin fór undir regluliga útgjaldingar til persónar yvir 67 á tann 1. apríl 1997.

Við virknað frá 1. juli 2009 er lógin broytt soleiðis, at rætturin til eftirløn er knýttur at, hvussu nögv ár ein persónur hevur búð í Føroyum samanlagt millum 15 og 67 ára aldur. Persónurin kann fáa millum 3/40 og 40/40 av fullari eftirløn úr grunninum.

Við broytingini hevur persónurin rætt til eftirløn, tá hann hevur fylt 67 ár, annahvort hann býr í Føroyum ella uttanlands.

## Fíggjarlig lýsing

Í árinum er inngjaldið til grunnin frá løntakarum og arbeiðsgevarum minkað við tkr. 6.375. Útgjaldin til pensjónistar er økt frá tkr. 158.251 til tkr. 182.952.

Aðrar útreiðslur, avsetningar og tap uppá skuldarar eru á leið sama støði sum í undanfarna árið.

Fíggjarligu postarnir netto eru vaksnir við tkr. 52.420 í mun til undanfarna ár, og skyldast hetta serliga staðfestum og óstaðfestum kursvinningi uppá virðisbrøv.

Úrslitið áðrenn fíggjarligar postar gjørdist í 2009 eitt avlop uppá tkr. 64.489 ímóti einum avlopið uppá tkr. 95.601 fyri 2008.

## Úrslit

Ársúrslitið í 2009 gjørdist eitt avlop uppá tkr. 119.662 ímóti einum avlopi uppá tkr. 98.354 fyri 2008.

Eftir hetta verður eginogn grunnsins pr. 31. desember 2009 tkr. 760.123.

## Hendingar eftir roknkaparlok

Einki er hent eftir roknkaparlok, ið hevur serligan týdning fyri metingina av ársfrásøgnini.

## Framtíðin

Vøksturin í inngjøldunum má roknast at minka samsvarandi teirri óvissu gongdini í lønarinnitøkum í 2010. Mánaðarliga upphæddin til arbeiðsmarknaðar eftirløn, var fyri 2009 kr. 2.500 pr. mánaða.

Fyri 2010 er útgjaldið sett til kr. 2.600 um mánaðin. Í juli 2009 var farið yvir til brotútgjald, har eisini føroyingar uttanlanda kunnu sökja um at fáa útgoldið arbeiðsmarknaðareftirløn.

Hesi viðurskifti viðføra, at roknast kann við einum størri útgjaldi fyri árið 2010.

Búskapargongdin í Føroyum hevur stóra ávirkan á inngjøldini til grunnin, og eitt vaksandi tal av eftirlønarmóttakarum hevur ávirkan á útgjaldingina.

Samanumtikið verður roknað við einum úrsliti í 2010, sum verður lægri enn í 2009.

### **Ognarviðurskifti**

Grunnurin er ein sjálvseigandi stovnur.

Sambært lóginu fyrir grunnin verður valt eitt styri at sita fyrir grunninum. Hetta stýrið, sum skal hava 4 limir og sum verður valt fyrir eitt 3 ára skeið, verður valt soleiðis: Ein limur umboðandi arbeiðsgevarar, ein umboðandi löntakarar og stjórin í Landsbanka Føroya.

Landsstýrið tilnevñir formannin í stýrinum.

# Átekning frá óheftum grannskoðara

Til eigararnar av Arbeiðsmarknaðareftirlónargrunninum

Vit hava grannskoðað ársfrásøgnina hjá Arbeiðsmarknaðareftirlónargrunninum fyrir roknskaparárið 2009. Ársfrásøgnin verður gjørd í samsvar við góðan roknskaparsið.

## Ábyrgd leiðslunnar av ársfrásøgnini

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera eina ársfrásøgn, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvar við góðan roknskaparsið. Henda ábyrgd ber í sær, at grunnurin stóðugt hefur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyrir at ársfrásøgn kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd utan týðandi skeivleikar, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum, at nýttur verður hóskandi roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørðar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

## Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er við stóði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársfrásøgnina. Vit hava grannskoðað samsvarandi galldandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krövni og leggja til rættis og grannskoða fyrir at fáa grundaða vissu fyrir, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársfrásøgnini.

Grannskoðanin ber í sær, at gjört verður tað arbeiði, sum skal til fyrir at fáa grannskoðanarprógv fyrir upphæddum og upplýsingum í ársfrásøgnini. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyrir týðandi skeivleikum í ársfrásøgnini, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til fyrir at grunnurin kann gera eina ársfrásøgn, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjört fyrir at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyrir at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at stóða verður tikan til, um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hefur gjört, eru rímiligar, og hvussu ársfrásøgnin sum heild er gjørd.

Tað er okkara fatan, at vit hava fangið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hefur ikki givið orsøk til fyrivarni.

## Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ognum, skyldum og fíggjarligu støðu 31. desember 2009 og av úrslitnum av virksemi og peningastreymi grunnsins í roknskaparínnum 2009 samsvarandi góðan roknskaparsið.

Tórshavn, hin 17. februar 2010

## NOTA

Løggilt grannskoðanarvirki P/F

Hans Laksá  
Løggildur grannskoðari

Joen Magnus Lamhauge  
Skrásettur grannskoðari

# Nýttur roknskaparháttur

## Alment

Roknskapurin er greiddur í samsvar við góðan roknskaparsið. Nýtti roknskaparhátturin er óbroyttur í mun til undanfarna ár.

## Inntøkur

Intøka grunnsins – arbeiðseftirlónargjaldið – er fyri løntakarar gjort upp sum 1,75 % av skattskyldugu inntøkuni í 2009 sambært fyribilsskattaskrásetningini, umframt reguleringar av inngjöldum undanfarin ár.

Við roknskaparlokk er ikki gjørligt at gera upp inntøkurnar fyri roknskaparárið endaliga, tí grundarlagið undir inntøkunum ikki er tøkt, við tað at sjálvuppgávurnar hjá persónum, sum inntøkurnar verða uppgjørðar eftir, ikki eru tøkar.

Hesar uppgerðir verða tí gjørðar í eftirfylgjandi roknskaparári. Broytingarnar eru tó ikki av eini tilíkari stødd, at tær hava týðandi ávirkan á ársfrásøgnina.

Fyri arbeiðsgevarar er arbeiðsmarkn. eftirlónargjaldið gjort upp sum 1,75 % av útgoldnu A-inntøkuni fyri 2009.

## Áogn

Skuldarar eru virðismettir við frádrátti av møguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

## Lánsbrøv og partabrév

Lánsbrøv og partabrév eru upptikin til kursvirðið við endan av roknskaparárinum.

## Tíðaravmarkingar, áogn

Upphæddin umfatar útreiðslur í árinum, sum viðvíkja næsta roknskaparárið.

## Skattur

Grunnurin hevur, vísandi til lögtingslög nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum, ikki skattskyldu.

## Rakstrarroknkapur

	<b>Nota</b>	<b>2009</b>	<b>2008 tkr.</b>
Nettoinntøka.....	1	252.417.975	<b>258.493</b>
Útgoldin arbeiðsmarknaðareftirløn .....		-182.952.125	<b>-158.251</b>
Aðrar útreiðslur.....		-2.858.153	<b>-2.330</b>
Avesetingar og tap uppá skuldarar .....	2	-2.118.522	<b>-2.311</b>
		<b>64.489.175</b>	<b>95.601</b>
Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti.....	3	10.645.460	<b>-23.130</b>
Ikki staðfestur kursvinningur/tap.....	4	14.405.531	<b>-427</b>
Rentuinntøkur.....	5	30.121.588	<b>26.310</b>
		<b>55.172.579</b>	<b>2.753</b>
Ársúrslit.....		<b>119.661.754</b>	<b>98.354</b>
<b>Býti av úrsliti:</b>			
At flyta til næsta ár .....	7	<b>119.661.754</b>	<b>98.354</b>

## Fíggjarstøða pr. 31. desember 2009

	Nota	2009	2008 (t.kr.)
<b>AKTIV</b>			
Áogn .....	6	16.700.905	15.823
Tíðaravmarking .....		16.267.295	15.769
<b>Áogn íalt.....</b>		<b>32.968.200</b>	<b>31.592</b>
 Lánsbrøv og partabrøv .....		513.334.993	388.283
Tøkur peningur.....		215.724.487	222.054
<b>Íalt .....</b>		<b>729.059.480</b>	<b>610.337</b>
 Umferðarfæ í alt.....		<b>762.027.680</b>	<b>641.929</b>
 <b>AKTIV Í ALT.....</b>		<b>762.027.680</b>	<b>641.929</b>
 <b>PASSIV</b>			
Eginogn .....	7	<b>760.123.093</b>	<b>640.461</b>
Ov nögv innkravd arbeiðsmarknaðargjøld.....		191.210	191
Onnur skuld.....		1.713.377	1.277
<b>Skuld í alt .....</b>		<b>1.904.587</b>	<b>1.468</b>
 <b>PASSIV Í ALT.....</b>		<b>762.027.680</b>	<b>641.929</b>
 Møguligar aðrar skyldur.....	8		

## Gjaldførisfrágreiðing pr. 31. desember 2009

	<b>2009</b>	<b>2008</b> (t.kr.)
Ársúrslit .....	119.661.754	98.354
Broytingar í ogn og skuld grunsins:		
Arbeiðsmarknaðargjöld, arbeiðsgevarar .....	-274.439	-775
Arbeiðsmarknaðargjöld, lontakarar.....	-603.728	-221
Tíðaravmarkingar .....	-497.935	-3.777
Ov nögv innkravt arbeiðsmarknaðargjald.....	0	0
Onnur skuld.....	<u>436.741</u>	<u>352</u>
Gjaldførisúrslit fyrir árið .....	118.722.392	93.934
Gjaldførið pr. 1. januar.....	<u>610.337.088</u>	<u>516.403</u>
Gjaldførið pr. 31. desember.....	<b>729.059.480</b>	<b>610.337</b>
 <b>Sundurgreining av gjaldføri:</b>		
Lánsbrøv og partabrøv .....	513.334.993	388.283
Tøkur peningur.....	<u>215.724.487</u>	<u>222.054</u>
	<b><u>729.059.480</u></b>	<b><u>610.337</u></b>

## Notur til ársfrásøgnina

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
		(t.kr.)
<b>1. Nettoinntøka</b>		
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, löntakarar .....	132.476.166	133.021
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, arbeiðsgevarar.....	119.941.809	125.472
<b>Nettoinntøka íalt .....</b>	<b>252.417.975</b>	<b>258.493</b>
<i>Nettoinntøkan – arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið – er fyrir löntakarar gjort upp sum 1,75 % av skattskyldugu inntökuni fyrir 2009 sambært fyribilsskattaskrásetingini, umframt reguleringar fyrir inngjøld undanfarin ár. Fyri arbeiðsgevarar er arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið gjort upp sum 1,75 % av útgoldnu A-inntökuni fyrir 2009.</i>		
<b>2. Avsetingar og tap uppá skuldarar</b>		
Broyting í avseting móti tapi uppá skuldarar, arbeiðsgevarar .....	0	-200
Strikað krav, arbeiðsgevarar ið ikki skulu gjalda AM-gjald.....	-1.905.233	-1.982
Avskrivað krav um AM-gjald, arbeiðsgevarar .....	-196.000	-129
Avskrivað renta, arbeiðsgevarar .....	-17.289	0
<b>Avsetingar og tap uppá skuldarar íalt.....</b>	<b>-2.118.522</b>	<b>-2.311</b>
<b>3. Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti</b>		
Vinningsbýti partabrøv.....	1.723.856	1.926
Staðfestur kursvinningur/tap partabrøv .....	8.809.966	-23.678
Staðfestur kursvinningur/tap lánsbrøv .....	412.446	-961
Handilskostnaður .....	-300.808	-417
<b>Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti íalt.....</b>	<b>10.645.460</b>	<b>-23.130</b>
<b>4. Ikki staðfestur kursvinningur/tap</b>		
Ikki staðfestur kursvinningur/tap partabrøv .....	14.339.156	-2.198
Ikki staðfestur kursvinningur/tap lánsbrøv .....	66.375	1.771
<b>Ikki staðfestur kursvinningur/tap íalt .....</b>	<b>14.405.531</b>	<b>-427</b>
<b>5. Rentuinntøka</b>		
Renta av arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldi, arbeiðsgevarar .....	113.623	118
Renta av lánsbrøvum.....	16.438.457	15.541
Renta av innistandandi.....	13.569.508	10.651
<b>Rentuinntøka íalt .....</b>	<b>30.121.588</b>	<b>26.310</b>

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
			(t.kr.)
<b>6. Áogn</b>			
AM-gjald fyrir gomul ár, arbeiðsgevarar .....		1.153.534	781
AM-gjald fyrir rokskaparárið, arbeiðsgevarar .....		4.416.434	4.515
AM-gjöld löntakarar .....		12.530.937	11.927
Avsett móti tapi .....		-1.400.000	-1.400
<b>Áogn íalt .....</b>		<b>16.700.905</b>	<b>15.823</b>
<b>7. Eginogn</b>			
Eginogn primo .....		640.461.339	542.107
Ársúrlit .....		119.661.754	98.354
<b>Eginogn ultimo .....</b>		<b>760.123.093</b>	<b>640.461</b>
<b>8. Møguligar aðrar skyldur</b>			
Tað áhvíla ikki grunninum aðrar møguligar skyldur, herundir borgs- og ábyrgdarskyldur, enn tær, sum eru nevndar í ársfrásøgnini.			